



إدارة متاحف الشارقة  
Sharjah Museums Department

## Family Programmes

## البرامج العائلية

January - February - March 2017

يناير - فبراير - مارس 2017



البرامج  
الموسمية  
Seasonal  
Programmes

استمتع Enjoy

تعلم Learn

اكتشف Discover



توفّر أنشطتنا العائلية التعليمية الممتعة تجربة غنية لعائلتك لقضاء وقت مفيد معًا  
وللتعرّف عن قرب على مقتنياتنا المتنوعة.

Our family fun activities offer a great opportunity for your family to  
spend quality time together and learn more about our collections.



# ماذا يخبئ لك هذا الشهر؟

يناير 2017

## العالم العبقري

كل جمعة خلال شهر يناير 2017  
متحف الشارقة العلمي

انضم إلينا لتكتشف علم المغناطيس وكيفية تحويل الطاقة وتسجيل أحوال الطقس لتصبح أحد العلماء العباقرة المشهورين!

## جسم الإنسان

كل جمعة خلال شهر يناير 2017  
مركز الشارقة للاستكشاف

تعرف معنا على الدماغ ووظائف الكلية والجهاز المسؤول عن عملية التنفس وعملية الهضم والعديد من المواضيع الشيقة.

## الكتاتيب

السبت، 7 يناير 2017  
متحف الشارقة للخط

سافر معنا إلى مقاعد الدراسة في الماضي وتعرف على طرق حفظ القرآن ودراسة الرياضيات والعلوم والسنة آنذاك واحظ بتجربة ممتعة بالكتابة على الألواح الخشبية التقليدية.

## طرق الصيد الصحيحة

السبت، 14 يناير 2017  
مربي الشارقة للأحياء المائية

أبحر في بحر الشارقة وتعرف على أساسيات الصيد الصحيحة ومخاطر تلوث البيئة البحرية لتشكل من مخلقاتها أدوات متنوعة لاستخدامك اليومي.

## طائرة أوستر

السبت، 21 يناير 2017  
متحف المحطة

خلق بين مقتنياتنا، من طائرة أوستر إلى مقصورة قيادة طائرة في سي 10 لتكتشف الفروق بينهم، بإمكانك أيضاً تشكيل طائرتك الخاصة باستخدام السيراميك.

فبراير 2017

## عالمك العلمي

كل جمعة خلال شهر فبراير 2017  
متحف الشارقة العلمي

اكتشف معنا العديد من المواضيع الشيقة مثل القبة السماوية وعلم البيئة وعلم الطاقة الشمسية والقوة المغناطيسية، فلا تفوت الفرصة!

## اطبع واستمع

كل جمعة خلال شهر فبراير 2017  
مركز الشارقة للاستكشاف

اختر ألوان زاهية وشاركنا تجربة الطباعة على الورق والقماش والزجاج والخشب وأبهرننا بعملك الفني الجميل.

## جرار الأجداد

الخميس، 2 فبراير 2017  
متحف الشارقة البحري

تعرف على المواد التي استخدمها الأجداد مراراً وتكراراً في حياتهم اليومية واضع جرتك الخاصة من المواد التي ستقوم بتجميعها على شاطئ الخان.

## ثقافات وشعوب

السبت، 4 فبراير 2017  
متحف الشارقة للفنون

اكتشف رسومات الشعوب التي ترمز إلى ثقافتهم المختلفة من خلال الأعمال الفنية الرائعة في متحف الشارقة للفنون واطبع عملك الفني الخاص باستخدام مادة الجيلاتين.

## مخلوقات صغيرة

السبت، 11 فبراير 2017  
مربي الشارقة للأحياء المائية

استخدم المنظار للبحث عن أصغر مخلوقات المربي المائي ولتعرف على طرق تغذيتهم الصحيحة. ثم قم بإبتكار حوض الأسماك الصغير الخاص بك.

## نخيل الإمارات

السبت، 18 فبراير 2017  
متحف حصن الشارقة

احظ بفرصة التعرف على عظمة النخلة عن قرب لتكتشف دورها في البناء والاكتفاء الغذائي لسكان الشارقة قديماً. ويمكنك بعد ذلك الاستمتاع بصناعة حلوى التمر.

## النخلة المعطاءة

الخميس، 23 فبراير 2017  
متحف الشارقة البحري

كان للنخيل في حياة الإنسان الإماراتي قديماً دوراً مهماً في توفير سبل العيش. تعرف عن قرب على هذه الشجرة العظيمة لتشكل منها ما لذ وطاب.

\* تقدم جميع برامج يوم السبت من الساعة 10 صباحاً إلى 12 ظهراً. أما البرامج في متحف الشارقة العلمي فتُقدّم من الساعة 5:30 إلى 7:30 مساءً. تقدم برامج مركز الشارقة للاستكشاف ومتحف الشارقة البحري من الساعة 4:30 إلى 6:30 مساءً.

\* جميع البرامج مقدمة مجاناً للأطفال من عمر 3 وما فوق وعائلاتهم في جميع المتاحف ماعدا متحف الشارقة العلمي ومركز الشارقة للاستكشاف فيتوجب دفع تذكرة الدخول.

\* للاستفسار، اتصل على هاتف 065197255 أو عبر البريد الإلكتروني Families@smd.gov.ae

March 2017

### The World around You

Every Friday, March 2017

#### Sharjah Science Museum

Discover various inventions, such as fingerprints, designing kites, doorbell making and much more!

### The World of Transportation

Every Friday, March 2017

#### Sharjah Discovery Centre

Enjoy learning about the importance of the three kinds of transportation and create your favourite transportation method.

### Illuminated Shells

Thursday, 2 March 2017

#### Sharjah Maritime Museum

Immerse yourself in the experience of living a diver's life during their search for pearls in the past. Later, create your own illuminated shell and light up your home.

### Burnished Paper

Saturday, 4 March 2017

#### Sharjah Calligraphy Museum

Discover the tools used in the Diwani script and learn about paper burnishing using eggs, corn starch and tea to create your own artwork under the supervision of a calligrapher.

### Organize your Time

Saturday, 11 March 2017

#### Sharjah Museum of Islamic Civilization

Learn about the inventions of Muslims in time measurement and their impact on flourishing the Islamic civilization to create your unique clock.

### Your Magical Lamp

Saturday, 18 March 2017

#### Sharjah Archaeology Museum

Learn the difference between diverse kinds of oil lamps and later enjoy creating your own magical lamp using clay and candles.

### Sea Trip

Thursday, 30 March 2017

#### Sharjah Maritime Museum

Join us in a unique traditional sea trip with Al Tawash, Al Nahham and Al Ghawas while listening to traditional chants.

مارس 2017

### العالم من حولك

كل جمعة خلال شهر مارس 2017

#### متحف الشارقة العلمي

تعرّف عن قرب على الاختراعات من حولك، مثل علم البصمات وتصميم الطائرة الورقية وصناعة جرس الباب والعربة البرمائية وغيرها الكثير!

### اكتشف عالم المواصلات

كل جمعة خلال شهر مارس 2017

#### مركز الشارقة للاستكشاف

استمتع بالتعرّف على المواصلات البرية والبحرية والجوية وأهميتها في حياتنا اليومية وأبدع بصناعة وسيلة من وسائل هذه المواصلات.

### صدقات مضيئة

الخميس، 2 مارس 2017

#### متحف الشارقة البحري

انغمس في تجربة حياة الغواصين قديمًا ومعاناتهم للحصول على اللؤلؤ لتشكل من أصدافها لاحقًا إنارة جميلة لمنزلك.

### تقهير الورق

السبت، 4 مارس 2017

#### متحف الشارقة للخط

اكتشف الأدوات المستخدمة في كتابة الخط الديواني وتعلم طريقة تقهير الورق باستخدام البيض والشاي والنشا ثم أبدع بعملك الفني الخاص تحت إشراف أحد الخطاطين.

### نظّم وقتك

السبت، 11 مارس 2017

#### متحف الشارقة للحضارة الإسلامية

تعرّف على أهمية اختراعات المسلمين في تنظيم الوقت، والتي كان لها دور كبير في ازدهار الحضارة الإسلامية، واصنع ساعتك الخاصة لتنظم وقتك.

### مصباحك السحري

السبت، 18 مارس 2017

#### متحف الشارقة للأثار

انضم إلينا لتتعرف على أنواع المصابيح الزيتية وأشكالها المختلفة وطريقة صنعها. ثم اصنع مصباحك الخاص باستخدام الطين والشمع.

### رحلة بحرية

الخميس 30 مارس 2017

#### متحف الشارقة البحري

عش تجربة الحياة البحرية في الماضي مع النهام والطواش والغواص في رحلة بحرية مثيرة ومليئة بالأهازيج الشعبية.

# What's in store for this month?

## January 2017

### Genius Scientists

Every Friday, January 2017

#### Sharjah Science Museum

Discover magnetics, energy conversion and weather monitoring and be a famous scientist.

### The Human Body

Every Friday, January 2017

#### Sharjah Discovery Centre

Discover the functions of the brain, kidneys, respiratory and digestive systems through a series of fun and interactive workshops.

### Al Katateeb

Saturday, 7 January 2017

#### Sharjah Calligraphy Museum

Travel back into old classroom chairs and discover the traditional Emirati teaching methods in learning the Quran, Sunnah, mathematics and other sciences.

### Fishing Method

Saturday, 14 January 2017

#### Sharjah Aquarium

Enjoy a memorable sailing trip in Sharjah Sea, while learning the marine pollution risks and the basics of correct fishing methods. Then, create various tools from recyclable materials in the sea.

### Auster Airplane

Saturday, 21 January 2017

#### Al Mahatta Museum

Fly between the Auster airplane and the VC 10 cockpit and discover the differences and similarities between them to later create your own ceramic plane.

## February 2017

### Your Scientific World

Every Friday, February 2017

#### Sharjah Science Museum

Discover lots of entertaining themes such as space planetarium, environmental and solar sciences. Don't miss the chance!

\*All Saturday programmes start at 10 am until 12 pm. However, programmes offered at Sharjah Science Museum start from 5:30 pm until 7:30 pm. Sharjah Discovery Centre and Sharjah Maritime Museum programmes start from 4:30 pm until 6:30 pm.

\*All programmes are offered free of charge for kids 3+ and their families in all museums except for Sharjah Science Museum and Sharjah Discovery Centre which require an entrance ticket.

\*For enquiries, call 065197255 or e-mail Families@smd.gov.ae.

### Print & Enjoy

Every Friday, February 2017

#### Sharjah Discovery Centre

Print your favourite colours on various materials like paper, glass, fabric and wood and let people be impressed by your artwork!

### Our Grandparents Jars

Thursday, 2 February 2017

#### Sharjah Maritime Museum

Learn about traditional multi-use materials from the past, such as jars, to later create one of your own at Al Khan beach.

### People & Cultures

Saturday, 4 February 2017

#### Sharjah Art Museum

Uncover the symbols representing various cultures in the latest museum's permanent collection, and print your artwork using gelatin.

### Tiny Creatures

Saturday, 11 February 2017

#### Sharjah Aquarium

Use your magnifying glass to start searching for the tiniest fish in the aquarium and learn how to feed them. Later, create your own fish pool!

### UAE's Palm Trees

Saturday, 18 February 2017

#### Sharjah Hisn

Get the chance to get a closer look on the palm tree and discover its role in the building methods and food sufficiency. After that, you can enjoy preparing a date dessert.

### The Generous Palm

Thursday, 23 February 2017

#### Sharjah Maritime Museum

Discover the role of the great palm tree in providing livelihood sources for Emirati families in the past. Later, you can plant your own tree.